

### 元發公司雜貨藥材行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED  
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA

**新到大幫**  
飛機 飛機 飛機  
僑胞呀，食飯最怕是  
砂亦怕有穀 特選之  
飛機全無砂無穀包  
貴客滿意如蒙一試方  
知言之不謬也

**又新到**  
桂林大馬蹄 大肉生南薑  
沙坪大粉葛 檳榔大芋仔  
免首黃花同 免首白片  
免首水大鳥 美味魚片  
免首水大鳥 美味魚片  
電話 寸汝地 五五八三

### 二埠致公堂民國廿九年職員表

名譽會長	譚文廣	議長	蔣會可	羅星全
會長	李來白	財政	譚文廣	李煒偉
副會長	李發星	交際	區家盈	李潮棟
文書	梁錫石	幹事	陳偉揚	李煒偉
幹事	劉希賢	幹事	林金權	羅子禎
幹事	李聖燕	幹事	陳金泉	余和
幹事	黃聖丁	幹事	李聖洪	黃禮富
幹事	林文台	幹事	廖永發	廖禮富
幹事	葉崇義	幹事	廖禮富	廖禮富
幹事	易明	幹事	廖禮富	廖禮富
幹事	曹錫	幹事	廖禮富	廖禮富
幹事	江錫	幹事	廖禮富	廖禮富
幹事	朱錫	幹事	廖禮富	廖禮富
幹事	宋錫	幹事	廖禮富	廖禮富
幹事	張錫	幹事	廖禮富	廖禮富
幹事	劉錫	幹事	廖禮富	廖禮富
幹事	黃錫	幹事	廖禮富	廖禮富
幹事	葉錫	幹事	廖禮富	廖禮富

### 科全外內生醫均建曹行藥新建省羅

The Sun Co. [Dept. T]  
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

**白濁靈** 每盒二元  
治白濁之即流出或尿口常濕染印褲  
上或小便頻數尿管灼熱等症一盒成功

**風濕靈丸** 每盒二元  
治生痛起粒或潰爛  
流水痛癢每盒壹圓半

**小腸氣靈** 每盒二元  
治小腸氣或痛或不痛或等九種實或  
腫下附近企即脹即消等症屢驗

**陰癢藥膏** 每盒壹元  
治腎囊毛脚紅腫等處  
癢癢每盒壹元半

**糖尿靈** 每盒二元  
治尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴  
小便過多而含糖色如清水或如膏油或  
多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

**消粒止癢水** 加料壹圓半  
治皮膚癢 紅粒紅點 乾濕頑癬  
越連越癢 鱗屑癬粒 水泡濕疹  
腳趾癢癢 白蝕紅毒 皮膚百病  
濕毒熱毒 皮膚百病 皮膚百病  
勿論何處 即用即好 萬試萬靈

### 祖國新聞

#### 捐款不再由國府收轉

重慶訊 自七七事變發生 國內各界人士 莫不義憤填膺 紛紛節衣縮食 捐獻救 國 藉供殺賊之用 此項捐款 多數 交由中交農四行滙渝 呈繳國民政府 再由國府送交中央銀行 轉解國庫 現聞 中央銀行國庫局以此項辦法 不獨轉解 時 且且徒費手續 為求辦理敏捷起見 業經呈奉國府核准 以後各界呈國府捐 款 統由經收銀行按照統一繳解辦法 列 明財部捐款戶帳 隨即接發收據 不再由 國府收轉 以省手續云云

### 北平近况

敵貨充斥市場加緊進行經濟侵略 四郊游擊隊出沒無常大為活躍 上海訊 字林西報刊三月廿八日北平通信 略云 「北平食糧恐慌」 近似已不 前數日之嚴重 麵粉價格 亦自每袋廿二 元降至十八元 嚴冬已盡 煤價趨跌 惟 生活水準 較諸去年 仍高壹倍 而亦未 聞有從天津方面 採購糧食 以事救濟之 訊 今日本北平 已不能由河北省南部登 帶 獲得食糧救濟 如當局不能自天津獲 得資助 則此間糧食恐慌 仍為嚴重問題 唯北平居民 對其所處之恐怖生活 似 已麻木 絕少關心 前門及東安門外之市 集中 仍有車水馬龍之概 而市場散貨 則如滔天之浪 一加逼視 令人失色 蓋 海關關員泰半均係敵軍 故有此奇觀 然 此種繁榮 僅屬皮相 按諸實際 北平正 如困難重重 漫烟荒草之孤島 城南乃一 片汪洋 烟波森森 成俄軍戰道之平原 而翠山之麓 則烽火頻傳 山野之間 游 擊隊 出沒無常 則敵軍作奇襲 惟此種 戰事 結果如何 則此間猶如隔世 無由 獲悉 惟不久以前 軍事行動完全停頓 敵 人方面 似已放棄其「肅清」山地之「 雄圖」 而八路軍或游擊隊 亦按兵不動 專心從事山地之組織工作 對敵人侵佔 區 不作任何襲擊試探 自二月初起 敵 人忽向西有所舉動 壹方由渾河流域推進 一面則由北平張家口鐵路沿綫推進 其 間敵軍會壹度獲得煤礦中心之齋堂 但游 擊隊 立即加以克復 敵軍原定將「滿洲 國」鐵道延長至齋堂之好夢 遂告粉碎 至於敵軍進攻齋堂之計劃 由來已久 登 八七二年 有德地理學者立蘇峰旅行至此 曾對該處煤礦作一報告 呈報於上海和 明商會 雖雖確其煤藏之豐富 但以運 輸問題之耗費過多 所得幾何 極生疑感 蓋當時在中國尚未興建鐵路也 至平綏鐵路計劃建築時 對該處煤 礦運輸問題 有提議不經南口而取道齋堂 者 至一九零年中國民營門齋鐵路公司成

### 青年男子娶妻

三年後：閨房寂寞，兒女聲未有者：免思疑：可決定婦 女經期不調：及多企頭暗病：身為家主：豈可置之不理 乎：至好莫如購服：  
天壽堂姑嫂丸 服一星期：立見功效：  
治婦女經病不育

### 獨子免役問題

國際社重慶通訊 關於國民兵役中規定獨 子免役問題一項 內分先天獨子 後天獨 子 及人為獨子三種 軍政部現為免除下 級執行機關 對於上述三種問題發生疑問 起見 特頒令解釋如下 ①先天獨子即父 母僅生一子 並無次子 俗稱單丁 ②後 天獨子即父母生有數子 僅存一子 此 亦可再分為兩種 (甲)父母生有數子 皆在未成年天殤 現僅存一兵役適齡之子 娶妻生子 惟僅存子現存 餘皆於中年亡 故 (乙)人為獨子 即因自己無嗣而收養他 人之子為養子之謂 俗稱螟蛉子 除關於 第二項即於理獨子得認其為獨子 准免 常備兵役 第三項獨子應具備下列三條件 一 收養者之年齡 大於被收養者廿歲 以上 二 經過合法的書面證明 被收養 時間 在兵役法施行以前 三 收養者須 對被收養者負扶養教育責任 始准准服國 民兵役

### 割讓台灣四十六週年

國際社重慶通訊 四月十七日為清廷與日 寇簽訂馬關條約 割讓台灣的四十六週年 紀念日 台灣革命團體聯合會 特於是日 晨九時召集留滬台灣革命同志舉行簡單紀 念儀式 並發表宣言 大意略謂台灣淪陷 後 不僅台灣同胞失了一切的自由 朝鮮 亦不旋踵而變為倭寇殖民地 自是而後 倭寇而以台灣朝鮮為踏脚石 南北並進 遠東和平從此失了保障 我中華民族 亦 從此遭受連綿不斷的蹂躪了 可是台灣同 胞 自始即不承認馬關條約 台灣民主國 的獨立抗戰 和四十六年來前仆後繼的英 勇爭鬥 就是台灣同胞誓死反對倭寇統治 的鐵證 此種精神 今後必更發揮光大 非把日寇驅逐出台灣 決不罷休云云

### 雲華大東罐頭食品有限公司

Great Eastern Food Products Ltd.  
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲華大東罐頭食品有限公司啟

### 大東罐頭食品

價目行情即備 函索即寄 批發相宜 招請各埠代理 批發相宜

鳳吞燕窩	五香燒鴨	清燉陳皮鴨
北菇燉雞	冬菇燒鴨	清燉芥末鴨
花旗參雞	花旗參鴨	上湯雞絲麵
毛雞燉湯	鼓汁燉鴨	蠔油燒青魚
紅扒雞雞	金笋扒鴨	加李牛肉飯
北菇燉鴨	冬瓜燉鴨	蠔油燉豬肚
淮杞燉雞	加李燉鴨	蠔油燉燒肺
冬菇扒雞	海參燉雞	上湯鴨腿麵
燕窩燉湯	水豆腐	藥材燉牛腦
豆腐圓	鮑魚豬肚湯	

### 雲華大東罐頭食品有限公司

Great Eastern Food Products Ltd.  
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲華大東罐頭食品有限公司啟

### 天壽堂姑嫂丸

治婦女經病不育

天壽堂姑嫂丸 服一星期：立見功效：  
治婦女經病不育

### 西醫 耀邦

本醫生現購有最新式電 療機器能治風濕手脚疼 痛腰痛骨痛肺寒咳嗽胸 炎等症 又擅醫脚筋脹曲症爛脚 等症不用刀割限期全愈 倘胞光顧無任歡迎

193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
電話 6028 6214R

### 錦峰埠達權社廿九年職員表

顧問	周伯豪	林德仁
社長	李天常	周海
副社長	李仲聖	張椿澤
中書記	梁銓	周開琳
西書記	李春彬	張其
監理	李照	鄭信
交際	林甘泉	張椿毓
宣傳	馬炳堯	關崇昌
調查	林舉沾	謝振
幹事	謝桂鈞	張椿棧
庶務	何英能	趙景
催收	周卓	陳瑞
評議員	梁啟	

### 嗎叻達權社廿九年職員表

社長	朱寶賢	譚子華
副社長	吳英集	黃紹南
財政	鄭忠滋	陳孔滋
監理	趙仕照	鄧鴻彰
外查	曾錫水	譚子章
幹事	徐金水	譚子權
宣傳	梅友椿	馮元樂
文書	馬煥	馮由
核數	曹煥	鄧鴻彰
評議員	李福三	黃遠光
文書	馮昌根	張木生
庶務	陳明	鄭錦華
核數	陳中	曹如集
評議員	梁如	梁維好
庶務	黎雙鳳	梁秀鳳